



## CHAPITRE 57

## CHAPTER 57

Loi modifiant la Loi du mérite agricole An Act to amend the Agricultural Merit Act

[Sanctionnée le 15 décembre 1960]

[Assented to 15th December 1960]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follow:

S.R.,  
c. 116, a. 6,  
remp.

**1.** L'article 6 de la Loi du mérite agricole (Statuts refondus, 1941, chapitre 116), modifié par l'article 3 de la loi 14 George VI, chapitre 7, est remplacé par le suivant:

**1.** Section 6 of the Agricultural Merit Act (Revised Statutes, 1941, chapter 116), amended by section 3 of the act 14 George VI, chapter 7, is replaced by the following: R.S.,  
c. 116, s. 6,  
replaced.

Juges.

**6.** Les juges du concours sont nommés par le ministre de l'agriculture. Ils sont choisis parmi les commandeurs et les officiers du mérite agricole; parmi les professeurs des écoles d'agriculture et les agronomes de la province; toutefois, dans le cas du concours pour la section des jeunes cultivateurs ou fils de cultivateurs, le choix des juges est à la discrétion du ministre de l'agriculture."

**6.** The judges for the competitions shall be appointed by the Minister of Agriculture. They shall be selected from the commanders and officers of agricultural merit; from the professors of schools of agriculture and the agronomists of the province; however, in the case of the competition in the section of young farmers or sons of farmers, the selection of the judges shall be at the discretion of the Minister of Agriculture." Judges.

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming  
into force.